叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 古腾堡计划弗朗西斯·培根作(index Of The Project Gutenberg Works Of) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

古腾堡计划弗朗西斯·培根作(Index of the Project Gutenberg Works of)

第1/1页

['ɪndeks][ʌv; əv][ðə; ði]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ['guːtənbɜːrg]
INDEX **OF** **THE** **PROJECT** **GUTENBERG**
指数 的 这 项目 古腾堡

古腾堡计划索引

[wɜːrks] [ʌv; əv]
WORKS **OF**
作品 的

作品

['frænsɪs] ['beɪkən]
FRANCIS **BACON**
弗朗西斯 熏肉

弗朗西斯·培根

[kəm'paɪld] [baɪ]['deɪvɪd]['widʒə(r)]
Compiled **by** **David** **Widger**
编译 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰整理

['kɑːntents]
CONTENTS
内容

内容

[klɪk] [ɑːn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔːr] ['meni] [ʌv; əv][ðə; ði]['taɪtəlz][tuː; tə] [vjuː] [ə; eɪ] [lɪŋkt]
Click **on** **the** **#** **#** **before** **many** **of** **the** **titles** **to** **view** **a** **linked**
点击 在 这 # # 前 许多 的 这 标题 到 看法 一个 链接

点击许多标题前的 ## 即可查看链接。

['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑːntents][fɔːr; fər] [ðæt] ['vɑːljəm] .
table **of** **contents** **for** **that** **volume** **.**
桌子 的 内容 为了 那 体积 .

该卷的目录。

[klɪk] [ɑːn][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɪt'self][tuː; tə]['oʊpən][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌɑːn'laɪn][faɪl] .
Click **on** **the** **title** **itself** **to** **open** **the** **original** **online** **file** **.**
点击 在 这 标题 本身 到 打开 这 原来的 在线的 文件 .

点击标题即可打开原始在线文件。

['eseiz]
**#** **ESSAYS**
散文

论文

['eseiz] , ['wɪzdəm] [ʌv; əv] ['eɪnʃənts]
**#** **ESSAYS** **,** **WISDOM** **OF** **ANCIENTS**
散文 , 智慧 的 古代人

散文，古代智慧

['nəʊvəm] ['ɔːrgənəm]
**#** **NOVUM** **ORGANUM**
新 工具

NOVUM ORGANUM

#	#	['beɪkən]	[ɪz]	['ʃeɪkspɪr]
#	**#**	**BACON**	**IS**	**SHAKESPEARE**
#	#	熏肉	是	莎士比亚

培根就是莎士比亚

#	#	[və'lɪəriəs]	['tɜ:rmɪnəs]	[ʌv; əv][ðə; ði]	[ɪn,tɜ:rprə'teɪʃ(ə)n]	[ʌv; əv]	['neɪtʃər]
#	**#**	**VALERIUS**	**TERMINUS**	**OF**	**THE**	**INTERPRETATION**	**OF**	**NATURE**
#	#	瓦莱里乌斯	终点站	的	这	解释	的	自然

自然诠释的瓦莱里乌斯终点

[ʌv; əv]	['ga:dnz]
OF	**GARDENS**
的	花园

花园

[ðə; ði]	[əd'vænsmənt]	[ʌv; əv]	['lɜ:rnɪŋ]
THE	**ADVANCEMENT**	**OF**	**LEARNING**
这	进步	的	学习

学习的进步

[ðə; ði]	[nu:]	[æt'læntɪs]
THE	**NEW**	**ATLANTIS**
这	新的	亚特兰蒂斯

新亚特兰蒂斯

[teiblz]	[ʌv; əv]	['kɑ:ntents]	[ʌv; əv]	['vɑ:ljəmz]
TABLES	**OF**	**CONTENTS**	**OF**	**VOLUMES**
表格	的	内容	的	卷

卷册目录

[ðə; ði]	['eseiz]	[ɔ:r]	['kaunsəlz]	,
THE	**ESSAYS**	**OR**	**COUNSELS**	**,**
这	散文	或者	律师	,

论文或建议，

['sɪv(ə)l][ænd; ənd]	['mɔ:rəl]	,
CIVIL	**AND**	**MORAL**	**,**
民用	和	道德	,

文明与道德，

[ʌv; əv]	['frænsɪs]	[ˌɛl'di:] .
OF	**FRANCIS**	**Ld**	**.**
的	弗朗西斯	ld	.

弗朗西斯有限公司

['vɛrʊləm]	['vaɪkaʊnt]	[ˌes 'ti:] .
VERULAM	**VISCOUNT**	**ST**	**.**
维鲁拉姆	子爵	英石	.

维鲁拉姆子爵街

['ælbænz]
ALBANS
圣奥尔本斯

圣奥尔本斯

['frænsɪs]	['beɪkən]
Francis	**Bacon**
弗朗西斯	熏肉

弗朗西斯·培根

['kɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

[ʌv; əv] [truːθ]

Of	Truth
的	真相

真理

[ʌv; əv] [deθ]

Of	Death
的	死亡

死亡

[ʌv; əv]['juːnəti][ɪn] [rɪ'lɪdʒən]

Of	Unity	In	Religion
的	统一	在	宗教

宗教的统一

[ʌv; əv] [rɪ'vendʒ]

Of	Revenge
的	复仇

复仇

[ʌv; əv] [əd'vɜːrsəti]

Of	Adversity
的	逆境

逆境

[ʌv; əv][ˌsɪmju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [dɪˌsɪmju'leɪʃn]

Of	Simulation	And	Dissimulation
的	模拟	和	伪装

仿真与反仿真

[ʌv; əv]['perənts][ænd; ənd] ['tʃɪldrən]

Of	Parents	And	Children
的	父母	和	孩子们

父母与孩子

[ʌv; əv] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l] [laɪf]

Of	Marriage	And	Single	Life
的	婚姻	和	单身的	生活

婚姻与单身生活

[ʌv; əv] ['envi]

Of	Envy
的	嫉妒

嫉妒

[ʌv; əv] [lʌv]

Of	Love
的	爱

爱情

[ʌv; əv] [greɪt] [pleɪs]

Of	Great	Place
的	伟大的	地方

好地方

[ʌv; əv] ['boʊldnəs]

Of	Boldness
的	大胆

大胆

[ʌv; əv] ['gʊdnəs] [ænd; ənd] ['gʊdnəs] [ʌv; əv] ['neɪtʃər]

Of	Goodness	and	Goodness	Of	Nature
的	善良	和	善良	的	自然

论自然之善与自然之善

[ʌv; əv][noʊ'bɪlətɪ]

Of	Nobility
的	贵族

贵族

[ʌv; əv] [sɪ'dɪʃn] [ænd; ənd] ['trʌblz]

Of	Seditions	And	Troubles
的	煽动叛乱	和	麻烦

煽动叛乱与动乱

[ʌv; əv]['eɪθiɪzəm]

Of	Atheism
的	无神论

无神论

[ʌv; əv][ˌsuːpər'stɪʃ(ə)n]

Of	Superstition
的	迷信

迷信

[ʌv; əv]['træv(ə)l]

Of	Travel
的	旅行

旅行

[ʌv; əv]['empaɪər]

Of	Empire
的	帝国

帝国

[ʌv; əv]['kaʊns(ə)l]

Of	Counsel
的	法律顾问

顾问律师

[ʌv; əv] [di'leiz]

Of	Delays
的	延误

延误

[ʌv; əv] ['kʌnɪŋ]

Of	Cunning
的	狡猾

狡猾

[ʌv; əv] ['wɪzdəm] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['mænz][self]

Of	Wisdom	For	A	Man's	Self
的	智慧	为了	一个	男人的	自己

男人的智慧之道

[ʌv; əv] [ɪnə'veɪʃnz]

Of	Innovations
的	创新

创新

[ʌv; əv] [dɪ'spætʃ]

Of	Dispatch
的	派遣

调度

[ʌv; əv] ['siːmɪŋ] [waɪz]

Of	Seeming	Wise
的	似乎	明智的

看似明智

[ʌv; əv] ['frendʃɪp]

Of	Friendship
的	友谊

友谊

[ʌv; əv] [ɪk'spens]

Of	Expense
的	费用

费用

[ʌv; əv][ðə; ði] [truː] ['greɪtnəs] [ʌv; əv] ['kiŋdəmz] [ænd; ənd] [ɛ'steɪts]

Of	the	True	Greatness	Of	Kingdoms	And	Estates
的	这	真的	伟大	的	王国	和	庄园

论王国和庄园的真正伟大

[ʌv; əv]['redʒɪmənt][ʌv; əv] [helθ]

Of	Regiment	Of	Health
的	团	的	健康

卫生团

[ʌv; əv] [sə'spɪʃ(ə)n]

Of	Suspicion
的	怀疑

怀疑

[ʌv; əv] ['dɪskɔːrs]

Of	Discourse
的	话语

论述

[ʌv; əv] [plæn'teɪʃnz]

Of	Plantations
的	种植园

种植园

[ʌv; əv] ['rɪtʃɪz]

Of	Riches
的	财富

财富

[ʌv; əv] ['prɔfisiz]

Of	Prophecies
的	预言

预言

[ʌv; əv][æm'bɪʃ(ə)n]

Of	Ambition
的	志向

雄心壮志

[ʌv; əv] [mæsks] [ænd; ənd] ['traiəmfs]

Of	Masques	And	Triumphs
的	面具	和	胜利

假面舞会与凯旋

[ʌv; əv] ['neɪtʃər] [ɪn] [men]

Of	Nature	In	Men
的	自然	在	男人

男人的天性

[ʌv; əv] ['kʌstəm] [ænd; ənd][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]

Of	Custom	And	Education
的	风俗	和	教育

习俗与教育

[ʌv; əv] ['fɔːrtʃən]

Of	Fortune
的	财富

财富

[ʌv; əv]['juːʒəri]

Of	Usury
的	高利贷

高利贷

[ʌv; əv] [juːθ] [ænd; ənd][eɪdʒ]

Of	Youth	And	Age
的	青年	和	年龄

青年与老年

[ʌv; əv] ['bjuːti]

Of	Beauty
的	美丽

美丽

[ʌv; əv] [dɪ'fɔːrməti]

Of	Deformity
的	畸形

畸形

[ʌv; əv] ['bɪldɪŋ]

Of	Building
的	建筑

建筑物

[ʌv; əv] ['gaːdnz]

Of	Gardens
的	花园

花园

[ʌv; əv] [nɪ'goʊʃiːˌeɪtɪŋ]

Of	Negotiating
的	谈判

谈判

[ʌv; əv] ['fɔːləuəz] [ænd; ənd] [frendz]

Of	Followers	And	Friends
的	追随者	和	朋友们

关注者和朋友

[ʌv; əv] ['suːtəz]

Of	Suitors
的	求婚者

求婚者

[ʌv; əv] ['stʌdiz]

Of	Studies
的	研究

研究

[ʌv; əv]['fækʃ(ə)n]

Of	Faction
的	派

派系

[ʌv; əv] ['serəmənɪz] , [ænd; ənd][rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks]

Of	Ceremonies	,	And	Respects
的	仪式	,	和	尊重

礼仪与敬意

[ʌv; əv] [preɪz]
Of **Praise**
的 称赞

赞美

[ʌv; əv] [veɪn] - ['glɔːri]
Of **Vain** **-** **glory**
的 徒劳 - 荣耀

虚荣的荣耀

[ʌv; əv] ['ɑːnər] [ænd; ənd] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n]
Of **Honor** **And** **Reputation**
的 荣誉 和 名声

荣誉与声誉

[ʌv; əv] ['dʒuːdɪkətʃər]
Of **Judicature**
的 司法

司法

[ʌv; əv] ['æŋgər]
Of **Anger**
的 愤怒

愤怒

[ʌv; əv] [vɪ'sɪsɪtuːd] [ʌv; əv] [θɪŋz]
Of **Vicissitude** **Of** **Things**
的 变迁 的 事物

世事变迁

[ʌv; əv] [feɪm]
Of **Fame**
的 名声

成名

[ə; eɪ] ['glɑːsəri] [ʌv; əv] [ɑːr'keɪɪk] [wɜːrdz] [ænd; ənd] [freɪzɪz]
A **Glossary** **Of** **Archaic** **Words** **And** **Phrases**
一个 词汇表 的 古风 字 和 短语

古语词汇表

['beɪkənz] ['eseiz] [ænd; ənd] ['wɪzdəm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['eɪnʃənts]
BACON'S **ESSAYS** **AND** **WISDOM** **OF** **THE** **ANCIENTS**
培根的 散文 和 智慧 的 这 古代人

培根的散文和古代智慧

['kɑːntents] .
CONTENTS **.**
内容 .

内容。

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

['prefəs] [baɪ] [biː] . ['mɑːntəgˌjuː] , [ɛs'kwɑɪər] .
Preface **by** **B** **.** **Montagu** **,** **Esq** **.**
前言 经过 B . 蒙塔古 , 先生 .

B. Montagu 先生作序

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ]
xi
十一

十一

[ˌɪntrə'dʌktəri] ['noʊtɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv]['beɪkən] , [baɪ][ə; eɪ] . ['spaiə] , [ˌpiː 'eɪtʃ] .

Introductory	Notice	of	the	Life	and	Writings	of	Bacon	,	by	A	.	Spiers	,	Ph	.
引言	注意	的	这	生活	和	著作	的	熏肉	，经过	一个	. 斯皮尔斯	，	菲尔	.		

[diː] . [wʌn]

D	.	1
D	.	1

A. Spiers博士撰写的《培根生平与著作导论》[1]

['eseiz] ; [ɔːr] , ['kaunsəlz] ['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɔːrəl] .

ESSAYS	;	OR	,	COUNSELS	CIVIL	AND	MORAL	.
散文	；或者	，		律师	民用	和	道德	.

论文；或，民事和道德建议。

[noʊ] . [wʌn] .

NO	.	1	.
不	.	1	.

第一名

[ʌv; əv] [truːθ] - ; - .

Of	Truth	1625	;	572	.
的	真相	-	;	-	.

真理 1625；572。

[ʌv; əv] [deθ] - ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .

Of	Death	1612	;	enlarged	1625	623	.
的	死亡	-	;	放大	-	-	.

死亡记录 1612；扩充于 1625 年 623。

[ʌv; əv]['juːnəti][ɪn] [rɪ'lɪdʒən] ;

Of	Unity	in	Religion	;
的	统一	在	宗教	;

宗教的统一；

[ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒən] - ; [ˌriː'rɪtn] - .

Of	Religion	1612	;	rewritten	1625654	.
的	宗教	-	;	重写	-	.

宗教 1612；重写于 1625-654 年。

[ʌv; əv] [rɪ'vendʒ] - ; - .

Of	Revenge	1625	;	735	.
的	复仇	-	;	-	.

复仇篇 1625；735。

[ʌv; əv] [əd'vɜːrsəti] - ; - .

Of	Adversity	1625	;	756	.
的	逆境	-	;	-	.

逆境 1625；756。

[ʌv; əv][ˌsɪmju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] Dissimulation1625 ; - .

Of	Simulation	and	Dissimulation1625	;	787	.
的	模拟	和	Dissimulation1625	;	-	.

模拟与虚假1625；787。

[ʌv; əv] ['perənts] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən]

Of	Parents	and	Children
的	父母	和	孩子们

父母与孩子

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .

1612	;	enlarged	1625	828	.
-	;	放大	-	-	.

1612年；1625年扩充至828页。

[ʌv; əv] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l] [laɪf]
Of **Marriage** **and** **Single** **Life**
的 婚姻 和 单身的 生活

婚姻与单身生活

\- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:rdʒd] - - .
1612 **;** **slightly** **enlarged** **1625** **849** **.**
\- ; 轻微地 放大 - - .

1612 年；略微扩充至 1625 年 849。

[ʌv; əv] Envy1625 ; - .
Of **Envy1625** **;** **8710** **.**
的 Envy1625 ; - .

嫉妒1625；8710。

[ʌv; əv] [lʌv]
Of **Love**
的 爱

爱情

\- ; [ˌri:'rɪtn] - - .
1612 **;** **rewritten** **1625** **9511** **.**
\- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写 9511。

[ʌv; əv] [greɪt] [pleɪs]
Of **Great** **Place**
的 伟大的 地方

好地方

\- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:rdʒd] - - .
1612 **;** **slightly** **enlarged** **1625** **9812** **.**
\- ; 轻微地 放大 - - .

1612；略微扩大于 1625 年 9812。

[ʌv; əv] Boldness1625 ; - .
Of **Boldness1625** **;** **10313** **.**
的 Boldness1625 ; - .

大胆1625；10313。

[ʌv; əv] ['gʊdnəs] , [ænd; ənd] ['gʊdnəs] [ʌv; əv] ['neɪtʃər]
Of **Goodness** **,** **and** **Goodness** **of** **Nature**
的 善良 , 和 善良 的 自然

论善，以及自然之善

\- ; [ɪn'lɑ:rdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **10514** **.**
\- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 10514。

[ʌv; əv][noʊ'bɪləti]
Of **Nobility**
的 贵族

贵族

\- ; [ˌri:'rɪtn] - - .
1612 **;** **rewritten** **1625** **11015** **.**
\- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写 11015。

[ʌv; əv] [sɪ'dɪʃn] [ænd; ənd] Troubles1625 - .
Of **Seditions** **and** **Troubles1625** **11316** **.**
的 煽动叛乱 和 Troubles1625 - .

煽动叛乱和动乱1625 11316。

['vaɪ, 'viː]

vi
六

六

[ʌv; əv]['eɪθiɪzəm]

Of	**Atheism**
的	无神论

无神论

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːrdʒd] - - .

1612	**;**	**slightly**	**enlarged**	**1625**	**12417**	**.**
-	;	轻微地	放大	-	-	.

1612；略微扩大于 1625 年 12417。

[ʌv; əv] Superstition1612 ; " " - - .

Of	**Superstition1612**	**;**	**"**	**"**	**1625**	**13018**	**.**
的	Superstition1612	;	"	"	-	-	.

迷信1612；""1625 13018。

[ʌv; əv] Travel1625 ; - .

Of	**Travel1625**	**;**	**13219**	**.**
的	Travel1625	;	-	.

旅行1625；13219。

[ʌv; əv]['empaɪər]

Of	**Empire**
的	帝国

帝国

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑːrdʒd] - - .

1612	**;**	**much**	**enlarged**	**1625**	**13520**	**.**
-	;	很多	放大	-	-	.

1612年；1625年大幅扩建至13520年。

[ʌv; əv] ['kaunsəlz]

Of	**Counsels**
的	律师

法律顾问

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .

1612	**;**	**enlarged**	**1625**	**14321**	**.**
-	;	放大	-	-	.

1612年；1625年扩建 14321。

[ʌv; əv] Delays1625 ; - .

Of	**Delays1625**	**;**	**15122**	**.**
的	Delays1625	;	-	.

延误1625；15122。

[ʌv; əv] ['kʌnɪŋ]

Of	**Cunning**
的	狡猾

狡猾

- ; [ˌriː'rɪtn] - - .

1612	**;**	**rewritten**	**1625**	**15323**	**.**
-	;	重写	-	-	.

1612 年；1625 年重写为 15323。

[ʌv; əv] ['wɪzdəm] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['mænz][self]

Of	**Wisdom**	**for**	**a**	**Man's**	**Self**
的	智慧	为了	一个	男人的	自己

论男人的智慧

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1612 ; enlarged 1625 15924 .
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩建 15924。

[ʌv; əv] Innovations1625 ; - .
Of Innovations1625 ; 16125 .
的 Innovations1625 ; - .

创新1625；16125。

[ʌv; əv] Dispatch1612 ; - .
Of Dispatch1612 ; 16326 .
的 Dispatch1612 ; - .

调度1612；16326。

[ʌv; əv] ['siːmɪŋ] Wise1612 ; - .
Of Seeming Wise1612 ; 16627 .
的 似乎 Wise1612 ; - .

看似明智的1612；16627。

[ʌv; əv] ['frendʃɪp]
Of Friendship
的 友谊

友谊

- ; [ˌriː'rɪtn] - - .
1612 ; rewritten 1625 16828 .
- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写为 16828 年。

[ʌv; əv] [ɪk'spens]
Of Expense
的 费用

费用

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - ; [ænd; ənd] [ə'gen] - - .
1597 ; enlarged 1612 ; and again 1625 17929 .
- ; 放大 - ; 和 再次 - - .

1597 年；1612 年扩建；1625 年再次扩建至 17929 年。

[ʌv; əv][ðə; ði] [truː] ['greɪtnəs] [ʌv; əv] ['kiŋdəmz] [ænd; ənd] [ɛ'steɪts]
Of the true Greatness of Kingdoms and Estates
的 这 真的 伟大 的 王国 和 庄园

论王国和庄园的真正伟大

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1612 ; enlarged 1625 18130 .
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩建至1813年。

[ʌv; əv]['redʒɪmən][ʌv; əv] [helθ]
Of Regimen of Health
的 方案 的 健康

养生之道

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - ; [ə'gen] - - .
1597 ; enlarged 1612 ; again 1625 19531 .
- ; 放大 - ; 再次 - - .

1597 年；1612 年扩建；1625 年再次扩建；19531 年。

[ʌv; əv] Suspicion1625 ; - .
Of Suspicion1625 ; 19732 .
的 Suspicion1625 ; - .

怀疑1625；19732。

[ʌv; əv] ['dɪskɔːrs]
Of **Discourse**
的 话语

论述

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːrdʒd] - ; [ə'gen] - - .
1597 **;** **slightly** **enlarged** **1612** **;** **again** **1625** **19933** **.**
- ; 轻微地 放大 - ; 再次 - - .

1597 年；1612 年略有扩大；1625 年再次扩大；1993 年。

[ʌv; əv] Plantations1625 ; - .
Of **Plantations1625** **;** **20234** **.**
的 Plantations1625 ; - .

种植园1625；20234。

[ʌv; əv] ['rɪtʃɪz]
Of **Riches**
的 财富

财富

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1612 **;** **much** **enlarged** **1625** **20735** **.**
- ; 很多 放大 - - .

1612 年；1625 年大幅扩建至 20735 年。

[ʌv; əv] Prophecies1625 ; - .
Of **Prophecies1625** **;** **21236** **.**
的 Prophecies1625 ; - .

预言1625；21236。

[ʌv; əv][æm'bɪʃ(ə)n]
Of **Ambition**
的 志向

雄心壮志

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **21737** **.**
- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 21737。

[ʌv; əv] [mæsks] [ænd; ənd] Triumphs1625 ; - .
Of **Masques** **and** **Triumphs1625** **;** **21838** **.**
的 面具 和 Triumphs1625 ; - .

假面舞会与凯旋 1625；21838。

[ʌv; əv] ['neɪtʃər] [ɪn][men]
Of **Nature** **in** **Men**
的 自然 在 男人

人类的本性

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **22339** **.**
- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 22339。

[ʌv; əv] ['kʌstəm] [ænd; ənd] Education1612 ; " " - .
Of **Custom** **and** **Education1612** **;** **"** **"** **22540** **.**
的 风俗 和 Education1612 ; " " - .

习俗与教育1612；""22540。

[ʌv; əv] ['fɔːrtʃən]
Of **Fortune**
的 财富

财富

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:rdʒd] - - .
1612 ; slightly enlarged 1625 22841 .
- ; 轻微地 放大 - - .

1612；略微扩大于 1625 年 22841。

[ʌv; əv] Usury1625 ; - .
Of Usury1625 ; 23142 .
的 Usury1625 ; - .

高利贷1625；23142。

[ˌviːˌaɪ'aɪ]
vii
七

七

[ʌv; əv] [juːθ] [ænd; ənd][eɪdʒ]
Of Youth and Age
的 青年 和 年龄

青春与老年

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:rdʒd] - - .
1612 ; slightly enlarged 1625 23743 .
- ; 轻微地 放大 - - .

1612；略微扩大于 1625 年 23743。

[ʌv; əv] Beauty1612 ; " " - - .
Of Beauty1612 ; " " 1625 24044 .
的 Beauty1612 ; " " - - .

美丽1612；""1625 24044。

[ʌv; əv] [dɪ'fɔ:rməti]
Of Deformity
的 畸形

畸形

- ; ['sʌmwʌt] ['ɔ:ltərd] - - .
1612 ; somewhat altered 1625 24145 .
- ; 有些 已修改 - - .

1612；略有改动 1625 24145。

[ʌv; əv] Building1625 ; - .
Of Building1625 ; 24346 .
的 Building1625 ; - .

1625号楼；24346。

[ʌv; əv] Gardens1625 ; - .
Of Gardens1625 ; 24947 .
的 Gardens1625 ; - .

花园1625；24947。

[ʌv; əv] [nɪ'goʊʃiːˌeɪtɪŋ]
Of Negotiating
的 谈判

谈判

- ; [ɪn'lɑ:rdʒd] - ; ['veri] ['slaɪtli] ['ɔ:ltərd] - - .
1597 ; enlarged 1612 ; very slightly altered 1625 25948 .
- ; 放大 - ; 非常 轻微地 已修改 - - .

1597 年；1612 年扩建；1625 年略有改动 25948。

[ʌv; əv] ['fɔ:ləuəz] [ænd; ənd] [frendz]
Of Followers and Friends
的 追随者 和 朋友们

关注者和朋友

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1597 ; slightly enlarged 1625 26149 .
- ; 轻微地 放大 - - .

1597；略微扩大于 1625 年 26149。

[ʌv; əv] ['suːtəz]
Of Suitors
的 求婚者

求婚者

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1597 ; enlarged 1625 26450 .
- ; 放大 - - .

1597 年；1625 年扩建 26450。

[ʌv; əv] Studies1597 ; " - - .
Of Studies1597 ; " 1625 26651 .
的 Studies1597 ; " - - .

1597 年研究；"1625 年 26651 年。

[ʌv; əv]['fækʃ(ə)n]
Of Faction
的 派

派系

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1597 ; much enlarged 1625 26952 .
- ; 很多 放大 - - .

1597 年；1625 年大幅扩建 26952。

[ʌv; əv] ['serəmənɪz] [ænd; ənd][rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks]
Of Ceremonies and Respects
的 仪式 和 尊重

礼仪与敬意

- ; [ɪn'lɑːrdʒd] - - .
1597 ; enlarged 1625 27153 .
- ; 放大 - - .

1597 年；1625 年扩建 27153。

[ʌv; əv] Praise1612 ; " - - .
Of Praise1612 ; " 1625 27354 .
的 Praise1612 ; " - - .

赞美1612；"1625 27354。

[ʌv; əv] Vainglory1612 ; - .
Of Vainglory1612 ; 27655 .
的 Vainglory1612 ; - .

虚荣1612；27655。

[ʌv; əv] ['ɑːnər] [ænd; ənd][ˌrepju'teɪʃ(ə)n]
Of Honor and Reputation
的 荣誉 和 名声

荣誉与声誉

- ; [ə'mɪtɪd; oʊ'mɪtɪd] - ; [riː'pʌbliʃt] - - .
1597 ; omitted 1612 ; republished 1625 27956 .
- ; 省略 - ; 重新发布 - - .

1597 年；1612 年省略；1625 年重新出版 27956。

[ʌv; əv] Judicature1612 ; - .
Of Judicature1612 ; 28257 .
的 Judicature1612 ; - .

司法1612；28257。

[ʌv; əv] Anger1625 ; - .

Of	Anger1625	;	28958	.
的	Anger1625	;	-	.

愤怒1625；28958。

[ʌv; əv][ðə; ði] [vɪ'sɪsɪtu:d] [ʌv; əv] Things1625 ; -

Of	the	Vicissitude	of	Things1625	;	292
的	这	变迁	的	Things1625	;	-

论事物的变迁1625；292

[ə'pendɪks] [tu:; tə] ['eseiz] . [wʌn] .

APPENDIX	TO	ESSAYS	.	1	.
附录	到	散文	.	1	.

论文附录.1.

['frægmənt] [ʌv; əv][æn; ən] ['eseɪ] [ʌv; əv] Fame3012 .

Fragment	of	an	Essay	of	Fame3012	.
分段	的	一个	散文	的	Fame3012	.

一篇关于名望的文章片段3012。

[ʌv; əv][ə; eɪ] King3033 .

Of	a	King3033	.
的	一个	King3033	.

国王3033。

[æn; ən] ['eseɪ] [ɑ:n] Death307

An	Essay	on	Death307
一个	散文	在	Death307

论死亡307

[ðə; ði] ['wɪzdəm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['eɪnʃənts] ; [ə; eɪ] ['sɪri:z] [ʌv; əv] [ˌmɪθə'lɑ:dʒɪkl] ['feiblz] .

THE	WISDOM	OF	THE	ANCIENTS	;	A	SERIES	OF	MYTHOLOGICAL	FABLES	.
这	智慧	的	这	古代人	;	一个	系列	的	神话	寓言	.

古人的智慧；一系列神话寓言。

['prefəs] - .

Preface	3171	.
前言	-	.

序言 3171。

[kə'sændrə] , [ɔ:r] [ˌdɪvɪ'neɪʃn] .

Cassandra	,	or	Divination	.
卡桑德拉	，或者		占卜	.

卡桑德拉，或预言。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [tu:] [fri:] [ænd; ənd] [ʌn'si:znəbl] Advice3232 .

Explained	of	too	free	and	unseasonable	Advice3232	.
解释	的	也	自由的	和	反常的	Advice3232	.

解释了过于自由和不合时宜的建议3232。

['taifɔn] , [ɔ:r][ə; eɪ]['reb(ə)l; rɪ'bel] .

Typhon	,	or	a	Rebel	.
龙卷风	，或者		一个	反叛	.

台风，或者说叛逆者。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] Rebellion3243 .

Explained	of	Rebellion3243	.
解释	的	Rebellion3243	.

对 Rebellion3243 的解释。

[ˌvi:ˌaɪ'aɪ'aɪ]

viii
八

[ðə; ði]['saɪklɑːps] , [ɔːr][ðə; ði] ['ministəz] [ʌv; əv] ['terər] .

The	Cyclops	,	or	the	Ministers	of	Terror	.
这	独眼巨人	，或者	这	部长们	的	恐怖	.

独眼巨人，或恐怖部长们。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [beɪs] [kɔːrt] Officers3274 .

Explained	of	base	Court	Officers3274	.
解释	的	根据	法庭	Officers3274	.

解释基本法院官员3274。

[nɑːr'sɪsəs] , [ɔːr][self] - Love3295 .

Narcissus	,	or	Self	-	Love3295	.
纳西索斯	，或者	自己	-	Love3295	.

水仙花，或自爱3295。

[ðə; ði] ['rɪvər] [stɪks] , [ɔːr] [liːgz] .

The	River	Styx	,	or	Leagues	.
这	河	冥河	，或者	联赛	.

冥河，或称冥河联盟。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [nə'sesəti] , [ɪn][ðə; ði] [oʊðz] [ɔːr] ['sɑːləm] [liːgz] [ʌv; əv] Princes3316 .

Explained	of	Necessity	,	in	the	Oaths	or	Solemn	Leagues	of	Princes3316	.
解释	的	必要性	，	在	这	誓言	或者	庄严	联赛	的	Princes3316	.

必要性解释，在君主的誓言或庄严盟约中3316。

[pæn] , [ɔːr] ['neɪtʃər] .

Pan	,	or	Nature	.
平底锅	，或者	自然	.

潘，或者自然。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy3337 .

Explained	of	Natural	Philosophy3337	.
解释	的	自然的	Philosophy3337	.

自然哲学解释3337。

['pəːsjuːs; -siəs] , [ɔːr][wɔːr] .

Perseus	,	or	War	.
珀尔修斯	，或者	战争	.

珀尔修斯，或战争。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [kən'dʌkt] ['nesəseri] [tuː; tə] War3438 .

Explained	of	the	Preparation	and	Conduct	necessary	to	War3438	.
解释	的	这	准备	和	执行	必要的	到	War3438	.

解释了战争3438所需的准备和行动。

[en'dɪmiən] , [ɔːr][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] .

Endymion	,	or	a	Favorite	.
恩底弥翁	，或者	一个	最喜欢的	.

恩底弥翁，或者说最爱。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [kɔːrt] Favorites3489 .

Explained	of	Court	Favorites3489	.
解释	的	法庭	Favorites3489	.

法院宠儿3489的解释。

[ðə; ði]['sɪstər][ʌv; əv][ðə; ði]['dʒaiənts] , [ɔːr] [feɪm] .

The	Sister	of	the	Giants	,	or	Fame	.
这	姐姐	的	这	巨人队	，或者	名声	.

巨人的姐妹，或名望。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv]['pʌblɪk] Detraction35010 .

Explained	of	Public	Detraction35010	.
解释	的	民众	Detraction35010	.

公众批评的解释35010。

['ækˌtiːˌɑːn][ænd; ənd] ['pɛnˌθuːs] , [ɔːr][ə; eɪ] ['kjʊriəs] [mæn] .

Acteon	**and**	**Pentheus**	**,**	**or**	**a**	**Curious**	**Man**	**.**
阿克泰翁	和	彭透斯	，或者		一个	好奇的	男人	.

阿克泰翁和彭透斯，或一个好奇的人。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ˌkjʊri'ɑːsəti] , [ɔːr] ['praɪɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['siːkrɪts] [ʌv; əv]['prɪnsəz][ænd; ənd][dɪ'vaɪn]

Explained	**of**	**Curiosity**	**,**	**or**	**Prying**	**into**	**the**	**Secrets**	**of**	**Princes**	**and**	**Divine**
解释	的	好奇心	，或者		窥探	进入	这	秘密	的	王子们	和	神圣的

Mysteries35111 .

Mysteries35111 .

Mysteries35111 .

好奇心的解释，或窥探王子和神圣奥秘的秘密35111。

['ɔːrfiəs; 'ɔːrˌfjus] , [ɔːr] [fə'lɑːsəfi] .

Orpheus	**,**	**or**	**Philosophy**	**.**
俄耳甫斯	，或者		哲学	.

俄耳甫斯，或哲学。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd]['mɔːrəl] Philosophy35312 .

Explained	**of**	**Natural**	**and**	**Moral**	**Philosophy35312**	**.**
解释	的	自然的	和	道德	Philosophy35312	.

自然哲学和道德哲学的解释35312。

['kɑːləm] , [ɔːr] [bi'giniŋz] .

Colum	**,**	**or**	**Beginnings**	**.**
科伦	，或者		开端	.

科卢姆，或开端。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði][kri'eɪʃ(ə)n] , [ɔːr]['ɔːrɪdʒɪn][ʌv; əv][ɔːl] Things35713 .

Explained	**of**	**the**	**Creation**	**,**	**or**	**Origin**	**of**	**all**	**Things35713**	**.**
解释	的	这	创建	，或者		起源	的	全部	Things35713	.

解释万物的创造或起源35713。

['protɪʊs] , [ɔːr] ['mætər] .

Proteus	**,**	**or**	**Matter**	**.**
普罗透斯	，或者		事情	.

普罗透斯，或物质。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] ['mætər] [ænd; ənd][ɪts] Changes36014 .

Explained	**of**	**Matter**	**and**	**its**	**Changes36014**	**.**
解释	的	事情	和	它是	Changes36014	.

物质及其变化的解释36014。

['memnɔn] , [ɔːr][ə; eɪ] [juːθ] [tuː] ['fɔːrwərd] .

Memnon	**,**	**or**	**a**	**Youth**	**too**	**forward**	**.**
门农	，或者		一个	青年	也	向前	.

门农，或者说一个过于激进的青年。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði]['feɪt(ə)l] [prɪ'sɪpɪtənsi] [ʌv; əv] Youth36315 .

Explained	**of**	**the**	**fatal**	**Precipitancy**	**of**	**Youth36315**	**.**
解释	的	这	致命的	慌张	的	Youth36315	.

解释了青年时期致命的冲动36315。

- , [ɔːr][sə'taɪəti] .

Tythonus	**,**	**or**	**Satiety**	**.**
-	，或者		饱腹感	.

泰托诺斯，或饱足。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [prɪ'dɑːmɪnənt] Passions36416 .

Explained	**of**	**Predominant**	**Passions36416**	**.**
解释	的	主要的	Passions36416	.

主要激情的解释36416。

['dʒuːnoʊz]['suːtər] , [ɔːr] ['beɪsnəs] .

Juno's	Suitor	,	or	Baseness	.
朱诺的	求婚者	，或者		卑鄙	.

朱诺的追求者，或者说卑鄙。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [səb'mɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] Abjection36517 .

Explained	of	Submission	and	Abjection36517	.
解释	的	提交	和	Abjection36517	.

解释臣服与卑贱36517。

['kjuːpɪd] , [ɔːr][æn; ən]['ætəm] .

Cupid	,	or	an	Atom	.
丘比特	，或者		一个	原子	.

丘比特，还是原子?

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði][kɔːr'pʌskjuːlər; kɔːr'pʌskjələr] Philosophy36618 .

Explained	of	the	Corpuscular	Philosophy36618	.
解释	的	这	微粒	Philosophy36618	.

对微粒哲学的解释36618。

['daɪəˌmiːd] , [ɔːr] [ziːl] .

Diomed	,	or	Zeal	.
迪奥梅德	，或者		热情	.

Diomed，或 Zeal。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv] [ˌpɜːrsɪ'kjuːʃn] , [ɔːr] [ziːl] [fɔːr; fər] Religion37119 .

Explained	of	Persecution	,	or	Zeal	for	Religion37119	.
解释	的	迫害	，或者		热情	为了	Religion37119	.

解释迫害，或宗教热忱37119。

- , [ɔːr][mə'kænɪk(ə)l] [skɪl] .

Dædalus	,	or	Mechanical	Skill	.
-	，或者		机械的	技能	.

代达罗斯，或机械技能。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][aːts][ænd; ənd]['ɑːrtɪsts][ɪn] ['kiŋdəmz] [ænd; ənd] States37420 .

Explained	of	Arts	and	Artists	in	Kingdoms	and	States37420	.
解释	的	艺术	和	艺术家	在	王国	和	States37420	.

王国和国家的艺术与艺术家释义37420。

- , [ɔːr] [ɪm'pɑːstʃər] .

Ericthonius	,	or	Imposture	.
-	，或者		骗局	.

埃里克托尼乌斯，或冒名顶替。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði][ɪm'prɑːpər][juːz][ʌv; əv] [fɔːrs] [ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy37821 .

Explained	of	the	improper	Use	of	Force	in	Natural	Philosophy37821	.
解释	的	这	不当	使用	的	力量	在	自然的	Philosophy37821	.

自然哲学中对武力不当使用的解释37821。

[ˌaɪ'ɛks]

ix
九

九

[djuː'keiljən] , [ɔːr][ˌrestɪ'tuːʃ(ə)n] .

Deucalion	,	or	Restitution	.
丢卡利翁	，或者		归还	.

丢卡利翁，或归还。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ə; eɪ]['juːsf(ə)l] [hɪnt] [ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy37922 .

Explained	of	a	useful	Hint	in	Natural	Philosophy37922	.
解释	的	一个	有用	暗示	在	自然的	Philosophy37922	.

解释了自然哲学中一个有用的提示37922。

['neməsɪs] , [ɔːr][ðə; ði] [vɪ'sɪsɪtuːd] [ʌv; əv] [θɪŋz] .

Nemesis	**,**	**or**	**the**	**Vicissitude**	**of**	**Things**	**.**
复仇女神	，或者		这	变迁	的	事物	.

报应，或万物变迁。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði] [ri'vəːsiz] [ʌv; əv] Fortune38023 .

Explained	**of**	**the**	**Reverses**	**of**	**Fortune38023**	**.**
解释	的	这	反转	的	Fortune38023	.

对 Fortune38023 反转的解释。

[ˌæki'ləjəs] , [ɔːr]['bæt(ə)l] .

Achelous	**,**	**or**	**Battle**	**.**
阿克洛斯	，或者		战斗	.

阿克洛斯，或战斗。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][wɔːr][baɪ] Invasion38324 .

Explained	**of**	**War**	**by**	**Invasion38324**	**.**
解释	的	战争	经过	Invasion38324	.

Invasion38324 对战争的解释。

[ˌdaɪə'naɪsəs] , [ɔːr] ['bækəs] .

Dionysus	**,**	**or**	**Bacchus**	**.**
狄俄尼索斯	，或者		巴克斯	.

狄俄尼索斯，或巴克斯。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði] Passions38425 .

Explained	**of**	**the**	**Passions38425**	**.**
解释	的	这	Passions38425	.

激情的解释38425。

[ˌætə'læntə][ænd; ənd] [hi'pɔməniːz] , [ɔːr][geɪn] .

Atalanta	**and**	**Hippomenes**	**,**	**or**	**Gain**	**.**
亚特兰大	和	希波墨涅斯	，或者		获得	.

阿塔兰塔和希波墨涅斯，或盖恩。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːntest][bɪ'twɪkst][ɑːrt][ænd; ənd] Nature38926 .

Explained	**of**	**the**	**Contest**	**betwixt**	**Art**	**and**	**Nature38926**	**.**
解释	的	这	竞赛	中间	艺术	和	Nature38926	.

艺术与自然之间的竞争的解释38926。

[prəu'miːθjuːs; -θiəs] , [ɔːr][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv][mæn] .

Prometheus	**,**	**or**	**the**	**State**	**of**	**Man**	**.**
普罗米修斯	，或者		这	状态	的	男人	.

普罗米修斯，或人类的状态。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][æn; ən] [ˌəʊvə'ruːlɪŋ] ['prɑːvɪdəns] , [ænd; ənd][ʌv; əv]['hjuːmən] Nature39127 .

Explained	**of**	**an**	**Overruling**	**Providence**	**,**	**and**	**of**	**Human**	**Nature39127**	**.**
解释	的	一个	否决	普罗维登斯	,	和	的	人类	Nature39127	.

解释了至高无上的天意和人性39127。

['ɪkərəs][ænd; ənd] ['silə] [ænd; ənd] [kə'rɪbdɪs] , [ɔːr][ðə; ði]['mɪd(ə)l] [wei] .

Icarus	**and**	**Scylla**	**and**	**Charybdis**	**,**	**or**	**the**	**Middle**	**Way**	**.**
伊卡洛斯	和	斯库拉	和	卡律布狄斯	，或者		这	中间	方式	.

伊卡洛斯、斯库拉和卡律布狄斯，或者说中道。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ˌmiːdi'ɑːkrəti][ɪn]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd]['mɔːrəl] Philosophy40728 .

Explained	**of**	**Mediocrity**	**in**	**Natural**	**and**	**Moral**	**Philosophy40728**	**.**
解释	的	平庸	在	自然的	和	道德	Philosophy40728	.

自然哲学和道德哲学中的平庸解释40728。

[sfɪŋks] , [ɔːr] ['saɪəns] .

Sphinx	**,**	**or**	**Science**	**.**
狮身人面像	，或者		科学	.

斯芬克斯，还是科学?

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði] Sciences40929 .
Explained of the Sciences40929 .
解释 的 这 Sciences40929 .

科学解释40929。

['prɔsəpain] , [ɔ:r]['spɪrɪt] .
Proserpine , or Spirit .
普罗塞平 , 或者 精神 .

珀耳塞福涅，或精灵。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt][ɪn'klu:dɪd][ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Bodies41330 .
Explained of the Spirit included in Natural Bodies41330 .
解释 的 这 精神 包括 在 自然的 Bodies41330 .

解释了自然身体中包含的灵41330。

[meɪ'ti:] , [ɔ:r]['kaʊns(ə)l] .
Metis , or Counsel .
梅蒂斯 , 或者 法律顾问 .

Metis，或顾问。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv]['prɪnsəz][ænd; ənd][ðer; ðər] Council41931 .
Explained of Princes and their Council41931 .
解释 的 王子们 和 他们的 Council41931 .

解释君主及其议会41931。

[ðə; ði]['saiərinz] , [ɔ:r] ['pleʒərz] .
The Sirens , or Pleasures .
这 警报器 , 或者 快乐 .

塞壬，或快乐。

[ɪk'spleɪnd] [ʌv; əv][menz]['pæʃ(ə)n][fɔ:r; fər] Pleasures420
Explained of Men's Passion for Pleasures420
解释 的 男士 热情 为了 Pleasures420

解释男人对享乐的热情420

['nəʊvəm] ['ɔ:rgənəm]
NOVUM ORGANUM
新 工具

新器官

[baɪ][lɔ:rd]['beɪkən]
By Lord Bacon
经过 主 熏肉

培根勋爵

['edɪtɪd][baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [dɪ'veɪ]
Edited By Joseph Devey
编辑 经过 约瑟夫 德维

由约瑟夫·德维编辑

['kɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

['prefəs]
Preface
前言

前言

['æfəˌrɪzəmz] — [bʊk] [aɪ]
Aphorisms — Book I
格言 — 书 我

格言集——第一卷

[ɑːn][ðə; ði][ɪnˌtɜːrprəˈteɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['neɪtʃər] [ænd; ənd][ðə; ði]['empaɪər][ʌv; əv][mæn]

On	the	Interpretation	of	Nature	and	the	Empire	of	Man
在	这	解释	的	自然	和	这	帝国	的	男人

论自然的解释与人类帝国

['æfəˌrɪzəmz] — [bʊk] [iː]

Aphorisms	—	Book	II
格言	—	书	二

格言集——第二卷

[ɑːn][ðə; ði][ɪnˌtɜːrprəˈteɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['neɪtʃər] , [ɔːr][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv][mæn]

On	the	Interpretation	of	Nature	,	or	the	Reign	of	Man
在	这	解释	的	自然	,	或者	这	在位	的	男人

论自然的解释，或人类的统治

['beɪkən] [ɪz] [ʃeɪk] - ['spiːr]

BACON	IS	SHAKE	-	SPEARE
熏肉	是	摇	-	斯皮尔

培根是莎士比亚

[baɪ][sɜːr]['edwɪn] ['dɝːnɪŋ] - ['lɔːrəns]

By	Sir	Edwin	Durning	-	Lawrence
经过	先生	埃德温	期间	-	劳伦斯

作者：埃德温·杜宁-劳伦斯爵士

[ænd; ənd]

AND
和

和

['proʊməs] [ʌv; əv] - [ænd; ənd] -

PROMUS	OF	FOURMES	AND	ELEGANCYES
普罗摩斯	的	-	和	-

方言与优雅

[baɪ] ['frænsɪs] ['beɪkən]

BY	FRANCIS	BACON
经过	弗朗西斯	熏肉

弗朗西斯·培根

[kə'leɪtɪd] [baɪ][ef] . [biː] . ['bɪkli] , [ænd; ənd][ef] . [ə; eɪ] . ['hɜːrbərt]

Collated	By	F	.	B	.	Bickley	,	And	F	.	A	.	Herbert
整理	经过	F	.	B	.	比克利	,	和	F	.	一个	.	赫伯特

由 FB Bickley 和 FA Herbert 整理

['kɑːntents]

CONTENTS
内容

内容

['beɪkən] [ɪz] ['ʃeɪkspɪr] .

BACON	IS	SHAKESPEARE	.
熏肉	是	莎士比亚	.

培根就是莎士比亚。

['tʃæptər] [aɪ] . — " [wʌt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] ['mætər] ['weðər] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [wɜːrks] [wɜːr; wər] ['rɪt(ə)n] [baɪ]

CHAPTER	I	.	—	"	What	does	it	matter	whether	the	immortal	works	were	written	by
章	我	.	—	"	什么	做	它	事情	无论	这	不朽	作品	是	书面	经过

第一章——"不朽之作究竟是谁写的，这又有什么关系呢？"

['tʃæptər] [iː] .

CHAPTER	II	.
章	二	.

第二章

— [ðə; ði] - ['mɑːnjumənt] , [bʌst] , [ænd; ənd] ['pɔːrtrət] .
— The 这 Shackspere - Monument 纪念碑 , Bust 摔碎 , and 和 Portrait 肖像 .

— 莎士比亚纪念碑、半身像和肖像。

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER 章 III 三、 .

第三章

— [ðə; ði][soʊ] - [kɔːld] " ['signətʃə] .
— The 这 so 所以 - called 称为 " Signatures 签名 .

— 所谓的"签名"。

" ['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .
" CHAPTER 章 IV 第四 .

第四章

— [kən'tempəreri] [ə'luːʒnz] [tuː; tə] - .
— Contemporary 当代的 Allusions 暗示 to 到 Shackspere - .

—当代对莎士比亚的引用。

['tʃæptər] [viː] . — " [ðə; ði] [rɪ'tɜːrn] [frʌm; frəm] [pɑːr'næsəs] " [ænd; ənd] " - [goʊst] .
CHAPTER 章 V Ⅴ . — " The 这 Return 返回 from 从 Parnassus 帕纳索斯山 " and 和 " Ratsei's - Ghost 鬼 .

第五章——《从帕纳索斯山归来》和《拉特塞的幽灵》。

" ['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː] . —
" CHAPTER 章 VI 六年级 . —

第六章——

- [ˌkɔːrə'spɑːndəns] !
Shackspere's - Correspondence 一致 !

莎士比亚书信集!

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .
CHAPTER 章 VII 七 .

第七章

— ['beɪkən] [ək'nɑːlɪdʒd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['poʊət] .
— Bacon 熏肉 acknowledged 已确认 to 到 be 是 a 一个 Poet 诗人 .

培根被公认为诗人。

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER 章 VIII 八 .

第八章

— [ðə; ði] ['ɔːθər] [rɪ'viːld] [ɪn][ðə; ði] ['sɑːnəts] .
— The 这 Author 作者 revealed 揭晓 in 在 the 这 Sonnets 十四行诗 .

——作者在十四行诗中揭示了这一点。

['tʃæptər] [ˌaɪ'ɛks] .
CHAPTER 章 IX 第九章 .

第九章

— ['mɪstər] . ['saidni] [liː] [ænd; ənd][ðə; ðiː] ['strætfərd] [bʌst] .
— Mr . Sidney Lee and the Stratford Bust .
— 先生 . 西德尼 李 和 这 斯特拉特福德 摔碎 .

— 西德尼·李先生和斯特拉特福德半身像。

['tʃæptər] [eks] — ['beɪkən][ɪz] ['ʃeɪkspɪr] .
CHAPTER X — Bacon is Shakespeare .
章 X 一 熏肉 是 莎士比亚 .

第十章——培根就是莎士比亚。

['tʃæptər] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . —
CHAPTER XI . —
章 十一 . —

第十一章——

[ɑːn][ðə; ðiː] [rɪ'viːlɪŋ] [peɪdʒ] - [ɪn] " [lʌvz] ['leɪbərz] [lɔːst] .
On the revealing page 136 in " Loves Labour's lost .
在 这 揭示 页 - 在 " 爱 劳工的 丢失的 .

在《爱的徒劳》第 136 页的揭示中。

" ['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
" CHAPTER XII .
" 章 十二 .

"第十二章

— [ðə; ðiː] " ['haʊshoʊldər] [ʌv; əv] ['strætfərd] .
— The " Householder of Stratford .
— 这 " 户主 的 斯特拉特福德 .

— "斯特拉特福德的房主。

" ['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . —
" CHAPTER XIII . —
" 章 十三 . —

"第十三章——

[kən'kluːʒ(ə)n] , [wɪð; wɪθ] ['fɜːrðər] ['evidənsiz] [frʌm; frəm]['taɪt(ə)l]['peɪdʒɪz] .
Conclusion , with further evidences from title pages .
结论 , 和 更远 证据 从 标题 页面 .

结论，并附有来自扉页的进一步证据。

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'viː] . — [ˌpoʊst'skrɪptəm] .
CHAPTER XIV . — Postscriptum .
章 十四 . — 附言 .

第十四章——后记。

['tʃæptər] ['ɛks'viː] .
CHAPTER XV .
章 十五 .

第十五章

— [ə'pendɪks] .
— APPENDIX .
— 附录 .

附录。

[ə'dendə] [et] [ˌkɔːri'dʒendə] .
ADDENDA ET CORRIGENDA .
附加物 ET 勘误表 .

增补和更正。

['proʊməs] [ʌv; əv] - [ænd; ənd] - [baɪ] ['frænsɪs] ['beɪkən] .
PROMUS OF FOURMES AND ELEGANCYES BY FRANCIS BACON .
普罗摩斯 的 - 和 - 经过 弗朗西斯 熏肉 .

弗朗西斯·培根的《PROMUS OF FOURMES》和《优雅》。

['prefəs] [tu:; tə]['proʊməs]
PREFACE TO PROMUS
前言 到 普罗摩斯

《普罗姆斯》序言

['futnəuts] .
FOOTNOTES .
脚注 .

脚注。

[və'lɪəriəs] ['tɜ:rmɪnəs] : [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪnˌtɜ:rprə'teɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['neɪtʃər]
VALERIUS TERMINUS : OF THE INTERPRETATION OF NATURE
瓦莱里乌斯 终点站 : 的 这 解释 的 自然

瓦莱里乌斯·泰尔米努斯：论自然的诠释

[baɪ]['frænsɪs]['beɪkən]
By Francis Bacon
经过 弗朗西斯 熏肉

弗朗西斯·培根

['kɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

['prefəs] [baɪ]['rɑ:bərt] ['lezli] ['elɪs]
Preface by Robert Leslie Ellis
前言 经过 罗伯特 莱斯利 埃利斯

罗伯特·莱斯利·埃利斯作序

[və'lɪəriəs] ['tɜ:rmɪnəs] : [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪnˌtɜ:rprə'teɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['neɪtʃər]
VALERIUS TERMINUS : OF THE INTERPRETATION OF NATURE
瓦莱里乌斯 终点站 : 的 这 解释 的 自然

瓦莱里乌斯·泰尔米努斯：论自然的诠释

['tʃæptər] [wʌn] .
CHAPTER 1 .
章 1 .

第一章

[ʌv; əv][ðə; ði] ['limits] [ænd; ənd] [end] [ʌv; əv] ['nɑ:lɪdʒ] .
OF THE LIMITS AND END OF KNOWLEDGE .
的 这 限制 和 结尾 的 知识 .

论知识的局限性和终结。

['tʃæptər] [fɔ:r] .
CHAPTER 4 .
章 4 .

第四章

['tʃæptər] ['sɛvən] .
CHAPTER 7 .
章 7 .

第七章

[ðæt] [ðə; ði] [prɪ'tendɪd] [sək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [wɪts] [hæθ] [bɪn] ['i:v(ə)l] [pleɪst] , [fɔ:r; fər]
THAT THE PRETENDED SUCCESSION OF WITS HATH BEEN EVIL PLACED , FOR
那 这 假装 演替 的 威特沃特斯兰德大学 有 到过 邪恶的 放置 , 为了
[æsmə:k]
ASMUCH
就此而言

所谓的才智传承已被恶意安排，原因如下：

[æz; əz] ['æftər] [və'raɪəti] [ʌv; əv] [sekts] [ænd; ənd] [ə'pɪnjənz] ,
AS **AFTER** **VARIETY** **OF** **SECTS** **AND** **OPINIONS** **,**
作为 后 种类 的 教派 和 意见 ,

鉴于各种教派和观点，

[ðə; ði][moʊst] ['pɑːpjələr] [ænd; ənd] [nɑːt] [ðə; ði] ['truːɪst] [prɪveɪlɛθ] [ænd; ənd] ['wɛrəθ] [aʊt] [ðə; ði]
THE **MOST** **POPULAR** **AND** **NOT** **THE** **TRUEST** **PREVAILETH** **AND** **WEARETH** **OUT** **THE**
这 最多 受欢迎的 和 不是 这 最真实的 胜利 和 戴雷斯 出去 这
[rest] ;
REST **;**
休息 ;

最受欢迎的，而非最真实的，最终胜出，并淘汰其他所有事物；

['biːɪŋ] [ðə; ði] 7TH ['tʃæptər] ; [ə; eɪ] ['frægmənt] .
BEING **THE** **7TH** **CHAPTER** **;** **A** **FRAGMENT** **.**
存在 这 7TH 章 ; 一个 分段 .

第七章；片段。

['tʃæptər] [eɪt] .
CHAPTER **8** **.**
章 8 .

第八章

[ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pedɪmənts] [ʌv; əv] ['nɑːlɪdʒ] [ɪn] ['hændlɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][baɪ] [pɑːrts] ,
OF **THE** **IMPEDIMENTS** **OF** **KNOWLEDGE** **IN** **HANDLING** **IT** **BY** **PARTS** **,**
的 这 障碍 的 知识 在 处理 它 经过 部分 ,

知识在分段处理中存在的障碍

[ænd; ənd] [ɪn] ['slɪpɪŋ] [ɔːf] [pər'tɪkjələr] ['saɪənsəz, 'saɪənsɪz][frʌm; frəm][ðə; ði] [ruːt] [ænd; ənd] [stɑːk]
AND **IN** **SLIPPING** **OFF** **PARTICULAR** **SCIENCES** **FROM** **THE** **ROOT** **AND** **STOCK**
和 在 滑倒 离开 特别的 科学 从 这 根 和 库存
[ʌv; əv][ˌjuːnɪ'vɜːrs(ə)l] ['nɑːlɪdʒ] ,
OF **UNIVERSAL** **KNOWLEDGE** **,**
的 普遍的 知识 ,

并且，在将特定科学从普遍知识的根基和基础中剥离出来的过程中，

['biːɪŋ] [ðə; ði] 8TH ['tʃæptər] , [ðə; ði] [hoʊl] ['tʃæptər] .
BEING **THE** **8TH** **CHAPTER** **,** **THE** **WHOLE** **CHAPTER** **.**
存在 这 8TH 章 , 这 所有的 章 .

这是第八章，整整一章。

['tʃæptər] [naɪn] .
CHAPTER **9** **.**
章 9 .

第九章

[ðæt] [ðə; ði] [end] [ænd; ənd] [skoʊp] [ʌv; əv] ['nɑːlɪdʒ] [hæθ] [bɪn] ['dʒen(ə)rəli] [mɪ'steɪkən] ,
THAT **THE** **END** **AND** **SCOPE** **OF** **KNOWLEDGE** **HATH** **BEEN** **GENERALLY** **MISTAKEN** **,**
那 这 结尾 和 范围 的 知识 有 到过 一般来说 错误 ,

知识的终点和范围总体上是错误的，

[ænd; ənd] [ðæt] [men] [wɜːr; wər] ['nevər] [wel] [əd'vaɪzd] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ðeɪ] [sɔːt] ; ['biːɪŋ]
AND **THAT** **MEN** **WERE** **NEVER** **WELL** **ADVISED** **WHAT** **IT** **WAS** **THEY** **SOUGHT** **;** **BEING**
和 那 男士 是 绝不 出色地 建议 什么 它 曾是 他们 寻求 ; 存在
[ðə; ði] 9TH ['tʃæptər] ,
THE **9TH** **CHAPTER** **,**
这 9TH 章 ,

而人们从未被正确引导去追求他们所追求的东西；这是第九章。

[wer'ʌv] [ə; eɪ] ['frægmənt] ([wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [end] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['tʃæptər]) [ɪz] [bɪ'fɔːr] .
WHEREOF **A** **FRAGMENT** **(** **WHICH** **IS** **THE** **END** **OF** **THE** **SAME** **CHAPTER** **)** **IS** **BEFORE** **.**
其中 一个 分段 (哪个 是 这 结尾 的 这 相同的 章) 是 前 .

其中，片段（即同一章节的结尾）位于其前。

['tʃæptər] - .
CHAPTER 10 .
章 - .

第十章

[ðə; ði] ['ɪnvəntɔ:ri] , [ɔ:r] [æn; ən] [ɪˌnu:mə'reɪʃn] [ænd; ənd] [vju:] [ʌv; əv] [in'venʃənz] [ɔ:l'redi]
THE INVENTORY , OR AN ENUMERATION AND VIEW OF INVENTIONS ALREADY
这 存货 , 或者 一个 枚举 和 看法 的 发明 已经
[dɪ'skʌvərd] [ænd; ənd] [ɪn] [ju:z] ,
DISCOVERED AND IN USE ,
发现 和 在 使用 ,

发明清单，或已发现和正在使用的发明的列举和概览

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [noʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['wɒnts] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['neɪtʃər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sə'plaɪz] ,
TOGETHER WITH A NOTE OF THE WANTS AND THE NATURE OF THE SUPPLIES ,
一起 和 一个 笔记 的 这 想要 和 这 自然 的 这 补给品 ,

连同需求清单和供应情况说明，

['bi:ɪŋ] [ðə; ði] 10TH ['tʃæptər] ; [ænd; ənd] [ðɪs] [ə; eɪ] [smɔ:l] ['frægmənt] [ˌðer'ʌv] , ['bi:ɪŋ] [ðə; ði]
BEING THE 10TH CHAPTER ; AND THIS A SMALL FRAGMENT THEREOF , BEING THE
存在 这 10TH 章 ; 和 这 一个 小的 分段 其中 , 存在 这
['prefəs] [tu:; tə] [ðə; ði] [ˌɪn'vi:]
PREFACE TO THE INV
前言 到 这 投资

这是第十章；而这只是其中的一小部分，即本书的序言。

['tʃæptər] - .
CHAPTER 11 .
章 - .

第十一章

[ðə; ði] ['tʃæptər] [ɪ'mi:diətli] ['fɑ:loʊɪŋ] [ðə; ði] ['ɪnvəntɔ:ri] ; ['bi:ɪŋ] [ðə; ði] 11TH [ɪn] ['ɔ:rdər] ;
THE CHAPTER IMMEDIATELY FOLLOWING THE INVENTORY ; BEING THE 11TH IN ORDER ;
这 章 立即地 下列的 这 存货 ; 存在 这 11TH 在 命令 ;
[ə; eɪ] [pɑ:rt] [ˌðer'ʌv] .
A PART THEREOF .
一个 部分 其中 .

紧随清单之后的章节；按顺序为第十一章；其中的一部分。

['tʃæptər] - .
CHAPTER 12 .
章 - .

第十二章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 13 .
章 - .

第十三章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 14 .
章 - .

第十四章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 15 .
章 - .

第十五章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 16 .
章 - .

第十六章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 17 .
章 - .

第十七章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 18 .
章 - .

第十八章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 19 .
章 - .

第十九章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 21 .
章 - .

第21章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 22 .
章 - .

第22章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 25 .
章 - .

第25章

['tʃæptər] - .
CHAPTER 26 .
章 - .

第26章

[bæk] ['kʌvər]
BACK COVER
后退 覆盖

封底

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神